DOP-IOD084
MI-D2ICMOE

Declaration of Performance	**English**		**2**
Dichiarazione sulle prestazioni	**Italiano**		**4**
Declaración de Prestaciones	**Español**		**6**
Leistungserklärung	**Deutsch**		**8**
Déclaration des performances	**Français**		**10**
Declaração de desempenho	**Portugês**		**12**
Prestandadeklaration	**Svenska**		**14**
Deklaracja właściwości użytkowych	**Polski**		**16**
Suoritustasoilmoitus	**Suomi**		**18**
Teljesítménynyilatkozat	**Magyar**		**20**
Prestatieverklaring	**Nederlands**		**22**
Declarație de performanță	**Română**		**24**
Prohlášení o vlastnostech	**Česky**		**26**
Декларация за експлоатационни показатели	**български език**		**28**
Eksploatacinių savybių deklaracija	**Lietuvių**		**30**
Toimivusdeklaratsioon	**Eesti keel**		**32**
Δήλωση Απόδοσης	**Ελληνικά**		**34**
Izjava o lastnostih	**Slovenščina**		**36**
Ekspluatācijas īpašību deklarācija	**Latviešu**		**38**
Vyhlásenie o parametroch	**Slovensky**		**40**
Izjava o svojstivima	**Croatie**		**42**
Ydeevnedeklaration	**Dansk**		**44**

ENGLISH

DECLARATION OF PERFORMANCE

DOP-IOD084

1.	Unique identification code of the product-type:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Intended Use:	Fire detection and fire alarm systems installed in and around buildings
3.	Manufacturer:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Authorised Representative:	Not applicable
5.	System of AVCP:	System 1
6a.	Harmonised Standard:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Notified Body:	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b.	European Assessment Document:	Not applicable
	European Technical Assessment:	Not applicable
	Technical Assessment Body:	Not applicable
	Notified Body:	Not applicable

7. Declared Performance:

EN 54-17: Fire Detection and Fire Alarms Systems - Short Circuit Isolators		
Clause	**Description**	**Performance**
4.2.	Integral status indication	Pass
4.3.	Connection of ancillary devices	Pass
4.4.	Monitoring of detachable short circuit isolators	Pass
4.5.	Manufacturer's adjustments	Pass
4.6.	On site adjustments	Not applicable
4.7	Marking	Pass
4.8	Data	Pass
4.9.	Additional requirements for software controlled short circuit isolators	Not applicable
5.1.5	Functional Tests	Pass
5.2	Reproducibility	Pass
5.3	Variation in supply voltage	Pass
5.4	Dry heat (operational)	Pass
5.5	Cold (operational)	Pass
5.6	Damp heat cyclic (operational)	Pass
5.7	Damp heat steady state (endurance)	Pass
5.8	Sulphur dioxide (SO2) corrosion (endurance)	Pass
5.9	Shock (operational)	Pass
5.10	Impact (operational)	Pass
5.11	Vibration, sinusoidal (operational)	Pass
5.12	Vibration, sinusoidal (endurance)	Pass
5.13	EMC immunity	Pass

EN 54-18: Fire Detection and Fire Alarm Systems - Input / Output Devices		
Clause	**Clause**	**Clause**
4.1	Compliance	Pass
4.2.	Monitoring of detachable devices	Pass
4.3.	Marking and data	Pass
4.4.	Documentation	Pass
4.5.	Requirements for software-controlled devices	Pass
5.1.	General	Pass
5.2.	Performance and variation in supply parameters	Pass
5.3.	Dry heat (operational)	Pass
5.4.	Cold (operational)	Pass
5.5.	Damp heat cyclic (operational)	Pass

5.6.	Damp heat steady state (endurance)	Pass
5.7.	Sulphur dioxide (SO2) corrosion (endurance)	Pass
5.8.	Shock (operational)	Pass
5.9.	Impact (operational)	Pass
5.10.	Vibration, sinusoidal (operational)	Pass
5.11.	Vibration, sinusoidal (endurance)	Pass
5.12.	Electromagnetic compatibility (EMC) immunity tests	Pass

8 Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation: Not applicable

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name and Function: Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

At: Trieste

On (Date): 13/04/2021

Signature:



ITALIANO

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

DOP-IOD084

1.	Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Usi previsti:	Sistemi di rilevazione e segnalazione antincendio installati all'interno e attorno agli edifici
3.	Fabbricante:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Mandatario:	Non applicabile
5.	Sistemi di VVCP	Sistema 1
6a.	Norma armonizzata:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Organismi notificati:	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b.	Documento per la valutazione europea:	Non applicabile
	Valutazione tecnica europea:	Non applicabile
	Organismo di valutazione tecnica:	Non applicabile
	Organismi notificati:	Non applicabile

7. Prestazione dichiarata:

EN 54-17: Sistemi di allarme e rilevamento di incendi: isolatori per cortocircuiti		
Clausola	**Descrizione**	**Prestazioni**
4.1.	Conformità	Determinata
4.2.	Indicazione stato integrale	Determinata
4.3.	Collegamento dei dispositivi ausiliari	Determinata
4.4.	Monitoraggio degli isolatori rimovibili per cortocircuiti	Determinata
4.5.	Regolazioni del produttore	Determinata
4.6.	Regolazioni in sede	non applicabile
4.7.	Marcatura	Determinata
4.8.	Dati	Determinata
4.9.	Requisiti aggiuntivi per gli isolatori per cortocircuiti controllati via software	non applicabile
5.3	Variazione della tensione di alimentazione	Determinata
5.4	Calore secco (funzionamento)	Determinata
5.5	Freddo (funzionamento)	Determinata
5.6	Calore umido ciclico (funzionamento)	Determinata
5.7	Calore umido con condizioni stabili (resistenza)	Determinata
5.8	Corrosione da biossido di zolfo (SO2) (resistenza)	Determinata
5.9	Energia (funzionamento)	Determinata
5.10	Urto (funzionamento)	Determinata
5.11	Vibrazioni, sinusoidale (funzionamento)	Determinata
5.12	Vibrazioni, sinusoidale (resistenza)	Determinata
5.13	Test di immunità della compatibilità elettromagnetica (EMC)	Determinata

EN 54-18: Sistemi di allarme e rilevamento di incendi: dispositivi di ingresso/uscita		
Clausola	**Caratteristiche fondamentali**	**Prestazioni**
4.2.	Monitoraggio dei dispositivi rimovibili	Determinata
4.3.	Marcatura e dati	Determinata
4.4.	Documentazione	Determinata
4.5.	Requisiti dei dispositivi controllati via software	Determinata
5.1.	Generale	Determinata
5.2.	Prestazioni e variazione dei parametri di alimentazione	Determinata
5.3.	Calore secco (funzionamento)	Determinata
5.4.	Freddo (funzionamento)	Determinata
5.5.	Calore umido ciclico (funzionamento)	Determinata
5.6.	Calore umido con condizioni stabili (resistenza)	Determinata
5.7.	Corrosione da biossido di zolfo (SO2) (resistenza)	Determinata
5.8.	Energia (funzionamento)	Determinata

5.9.	Urto (funzionamento)	Determinata
5.10.	Vibrazioni, sinusoidale (funzionamento)	Determinata
5.11.	Vibrazioni, sinusoidale (resistenza)	Determinata
5.12.	Test di immunità della compatibilità elettromagnetica (EMC)	Determinata

8 Documentazione tecnica appropriata e/o documentazione tecnica specifica: Non applicabile

La prestazione del prodotto identificato nei punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata nel punto 9. Questa dichiarazione di prestazione viene rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore identificato nel punto 4

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

[nome e cognome] Gianpaolo Scarpin, Responsabile stabilimento

In (luogo): Trieste

Addi (data di emission): 13/04/2021

Firma:



ESPAÑOL

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DOP-IOD084

1.	Código de identificación única del producto tipo :	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Usos previstos :	Sistemas de detección de incendio y alarma de incendios instalados en edificios y alrededor de ellos
3.	Fabricante :	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Representante autorizado :	No aplicable
5.	Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP) :	Sistema 1
6a.	Norma armonizada :	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Organismos notificados :	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b	Documento de evaluación europeo :	No aplicable
	Evaluación técnica europea :	No aplicable
	Organismo de evaluación técnica :	No aplicable
	Organismos notificados :	No aplicable

7. Prestaciones declaradas :

EN 54-17: Sistemas de detección y de alarmas de incendios. Aisladores de cortocircuitos		
Cláusula	**Descripción**	**Rendimiento**
4.1.	Conformidad	Aprobación
4.2.	Indicación de estado integral	Aprobación
4.3.	Conexión de dispositivos auxiliares	Aprobación
4.4.	Supervisión de aisladores de cortocircuitos desmontables	Aprobación
4.5.	Ajustes del fabricante	Aprobación
4.6.	Ajustes "in situ"	No aplicable
4.7.	Marca	Aprobación
4.8.	Datos	Aprobación
4.9.	Requisitos adicionales para aisladores de cortocircuitos controlados por software	No aplicable
5.3	Variación en la tensión de alimentación	Aprobación
5.4	Calor seco (operativo)	Aprobación
5.5	En frío (operativo)	Aprobación
5.6	Calor húmedo, cíclico (operativo)	Aprobación
5.7	Calor húmedo, estado estable (resistencia)	Aprobación
5.8	Corrosión de dióxido de azufre (SO2) (resistencia)	Aprobación
5.9	Golpes (operativo)	Aprobación
5.10	Impactos (operativo)	Aprobación
5.11	Vibración, sinusoidal (operativo)	Aprobación
5.12	Vibración, sinusoidal (resistencia)	Aprobación
5.13	Pruebas de inmunidad de compatibilidad electromagnética (EMC)	Aprobación

EN 54-18: Sistemas de detección y alarma de incendios instalados. Dispositivos de entrada y salida		
Cláusula	**Característica esencial**	**Rendimiento**
4.2.	Supervisión de dispositivos desmontables	Aprobación
4.3.	Marcas y datos	Aprobación
4.4.	Documentación	Aprobación
4.5.	Requisitos para dispositivos controlados por software	Aprobación
5.1.	General	Aprobación
5.2.	Rendimiento y variación de parámetros de alimentación	Aprobación
5.3.	Calor seco (operativo)	Aprobación
5.4.	En frío (operativo)	Aprobación
5.5.	Calor húmedo, cíclico (operativo)	Aprobación
5.6.	Calor húmedo, estado estable (resistencia)	Aprobación
5.7.	Corrosión de dióxido de azufre (SO2) (resistencia)	Aprobación

5.8.	Golpes (operativo)	Aprobación
5.9.	Impactos (operativo)	Aprobación
5.10.	Vibración, sinusoidal (operativo)	Aprobación
5.11.	Vibración, sinusoidal (resistencia)	Aprobación
5.12.	Pruebas de inmunidad de compatibilidad electromagnética (EMC)	Aprobación

8. Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica : No aplicable

Las prestaciones del producto identificao anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por

Nombre y función: Gianpaolo Scarpin, Gerente de planta

En (Lugar) Trieste

El (fecha de emission) 13/04/2021

Frima:



DEUTSCH

LEISTUNGSERKLÄRUNG

DOP-IOD084

1.	Eindeutiger Kenncode des Produkttyps	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Verwendungszweck(e):	Branderkennungs- und Brandalarmsysteme zur Installation in und an Gebäuden
3.	Hersteller:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Bevollmächtigter	Nicht zutreffend
5.	System(e) zur Bewertung und Überprüfung der LeistungsbeständigkeitBewertungssystem:	System 1
6a.	Harmonisierte Norm:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Notifizierte Stelle(n):	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b	Europäisches Bewertungsdokumen:	Nicht zutreffend
	Europäische Technische Bewertung:	Nicht zutreffend
	Technische Bewertungsstelle:	Nicht zutreffend
	Notifizierte Stelle(n):	Nicht zutreffend

7. Erklärte Leistung(en):

EN 54-17: Branderkennungs- und Brandalarmsysteme – Kurzschluss-Trennglieder		
Klausel	**Beschreibung**	**Leistung**
4.1.	Einhaltung von Bestimmungen	Ja
4.2.	Integrierte Statusabfrage	Ja
4.3.	Anschluss von Nebengeräten	Ja
4.4.	Kontrolle abnehmbarer Kurzschluss-Trennglieder	Ja
4.5.	Herstellereinstellungen	Ja
4.6.	Vor-Ort-Anpassungen	Nicht zutreffend
4.7.	Kennzeichnung	Ja
4.8.	Daten	Ja
4.9.	Zusätzliche Anforderungen für softwaregesteuerte Kurzschluss-Trennglieder	Nicht zutreffend
5.3	Abweichung bei der Versorgungsspannung	Ja
5.4	Trockene Wärme (Betrieb)	Ja
5.5	Kalt (Betrieb)	Ja
5.6	Feuchte Wärme, zyklisch (Betrieb)	Ja
5.7	Feuchte Wärme, andauernd (Dauer)	Ja
5.8	Schwefeldioxid (SO2)-DINrrosion (Dauer)	Ja
5.9	Schlag (Betrieb)	Ja
5.10	Stoß (Betrieb)	Ja
5.11	Körperschall, sinusförmig (Betrieb)	Ja
5.12	Körperschall, sinusförmig (Dauer)	Ja
5.13	Immunitätstests für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	Ja

EN 54-18: Branderkennungs- und Brandalarmsysteme – Eingangs-/Ausgangsgeräte		
Klausel	**Wesentliche Leistungsmerkmale**	**Leistung**
4.1.	Einhaltung von Bestimmungen	Ja
4.2.	Kontrolle abnehmbarer Geräte	Ja
4.3.	Markierung und Daten	Ja
4.4.	Dokumentation	Ja
4.5.	Anforderungen für softwaregesteuerte Geräte	Ja
5.1.	Allgemein	Ja
5.2.	Leistung und Abweichung bei Versorgungsparametern	Ja
5.3.	Trockene Wärme (Betrieb)	Ja
5.4.	Kalt (Betrieb)	Ja
5.5.	Feuchte Wärme, zyklisch (Betrieb)	Ja
5.6.	Feuchte Wärme, andauernd (Dauer)	Ja
5.7.	Schwefeldioxid (SO2)-DINrrosion (Dauer)	Ja

5.8.	Schlag (Betrieb)	Ja
5.9.	Stoß (Betrieb)	Ja
5.10.	Körperschall, sinusförmig (Betrieb)	Ja
5.11.	Körperschall, sinusförmig (Dauer)	Ja
5.12.	Immunitätstests für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	Ja

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation: Nicht zutreffend

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Name und Funktion: Gianpaolo Scarpin, Werksleiter

Ort Trieste

Datum 13/04/2021

Unterschrift:



FRANÇAIS

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

DOP-IOD084

1.	Code d'identification unique du produit type:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Usage(s) prévu(s):	Systèmes de détection et d'alarme incendie installés dans les bâtiments.
3.	Fabricant:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Mandataire :	Non applicable
5.	Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances	Système 1
6a.	Norme harmonisé	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Organisme(s) notifié(s)	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b	Document d'évaluation européen	Non applicable
	Évaluation technique européenne	Non applicable
	Organisme d'évaluation technique	Non applicable
	Organisme(s) notifié(s)	Non applicable

7. Performances déclarées :

EN 54-17 : Systèmes de détection et d'alarme incendie installé dans les bâtiments – Isolateurs de court circuit		
Clause	**Caractéristiques essentielles**	**Performances**
4.2.	Indication d'alarme individuelle	Conforme
4.3.	Raccordement d'appareils auxiliaires	Conforme
4.4.	Surveillance des isolateurs amovibles	Conforme
4.5.	Les réglages du fabricant	Conforme
4.6.	Réglage sur place du comportement de réponse	Non applicable
4.7	Marquage	Conforme
4.8	Données	Conforme
4.9.	Des exigences supplémentaires pour les détecteurs commandés par logiciel	Non applicable
5.1.5	Essais fonctionnels	Conforme
5.2	Reproductibilité	Conforme
5.3	La variation des paramètres d'alimentation	Conforme
5.4	Chaleur Sèche (opérationnelle)	Conforme
5.5	Froid (opérationnelle)	Conforme
5.6	Chaleur humide, l'état d'équilibre (opérationnel)	Conforme
5.7	Chaleur humide, l'état d'équilibre (endurance)	Conforme
5.8	Sulphur dioxide (SO2) corrosion (endurance)	Conforme
5.9	Choc (opérationnelle)	Conforme
5.10	Impacte (opérationnelle)	Conforme
5.11	Vibration, sinusoïdale, (opérationnel)	Conforme
5.12	Vibration, sinusoïdale (endurance)	Conforme
5.13	Compatibilité électromagnétique (CEM), essais d'immunité (opérationnelle)	Conforme

EN 54-18 : Systèmes de détection et d'alarme incendie installé dans les bâtiments – Dispositifs d'entrée et sortie		
Clause	**Caractéristique essential**	**Pérformance**
4.2.	Surveillance des dispositifs amovibles	Conforme
4.3.	Marquage et données	Conforme
4.4.	Documents	Conforme
4.5.	Des exigences supplémentaires pour les dispositifs commandés par logiciel	Conforme
5.1.	Général	Conforme
5.2.	La variation des paramètres d'alimentation	Conforme
5.3.	Chaleur Sèche (opérationnelle)	Conforme
5.4.	Froid (opérationnelle)	Conforme
5.5.	Chaleur humide, l'état d'équilibre (opérationnel)	Conforme

5.6.	Chaleur humide, l'état d'équilibre (endurance)	Conforme
5.7.	Corrosion du au dioxyde de soufre (SO2) (endurance)	Conforme
5.8.	Choc (opérationnelle)	Conforme
5.9.	Impacte (opérationnelle)	Conforme
5.10.	Vibration, sinusoïdale, (opérationnel)	Conforme
5.11.	Vibration, sinusoïdale (endurance)	Conforme
5.12.	Compatibilité électromagnétique (CEM), essais d'immunité (opérationnelle)	Conforme

8. Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique — Non applicable

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par

Nom et fonction : Gianpaolo Scarpin, Directeur de l'usine

Lieu de déliverance : Trieste

Date 13/04/2021

Signature :



PORTUGÊS

DECLARAÇÃO CE DE DESEMPENHO

DOP-IOD084

1.	Código de identificação único do produto-tipo:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Utilização(ões) prevista(s	Sistemas de detecção e alarme de incêndios instalados dentro e em volta dos edifícios
3.	Fabricante:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Mandatário	Não aplicável
5.	Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):	Sistema 1
6a)	Norma harmonizada:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Organismo(s) notificado(s):	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b)	Documento de Avaliação Europeu	Não aplicável
	Avaliação Técnica Europeia	Não aplicável
	Organismo de Avaliação Técnica:	Não aplicável
	Organismo(s) notificado (s):	Não aplicável

7. Desempenho(s) declarado(s):

EN 54-17: Sistemas de Detecção e Alarme de Incêndios - Isoladores de curto-circuitos		
Condição	**Descrição**	**Desempenho**
4.1.	Conformidade	Passar
4.2.	Indicação de estado integrada	Passar
4.3.	Ligação a dispositivos suplementares	Passar
4.4.	Monitorização de isoladores de curto-circuitos amovíveis	Passar
4.5.	Ajustes do fabricante	Passar
4.6.	Ajustes no local	não aplicável
4.7.	Marca	Passar
4.8.	Dados	Passar
4.9.	Requisitos adicionais para isoladores de curto-circuitos controlados por software	não aplicável
5.3	Variação na tensão de alimentação	Passar
5.4	Calor seco (operacional)	Passar
5.5	Frio (operacional)	Passar
5.6	Calor húmido cíclico (operacional)	Passar
5.7	Estado estacionário de calor húmido (resistência)	Passar
5.8	Corrosão por dióxido de enxofre (SO2) (resistência)	Passar
5.9	Choque (operacional)	Passar
5.10	Impacto (operacional)	Passar
5.11	Vibração, sinusoidal (operacional)	Passar
5.12	Vibração, sinusoidal (resistência)	Passar
5.13	Testes de imunidade para compatibilidade electromagnética (CEM)	Passar

EN 54-18: Sistemas de Detecção e Alarme de Incêndios – Dispositivos de Entrada/Saída		
Condição	**Desempenho Essencial**	**Desempenho**
4.1.	Conformidade	Passar
4.2.	Monitorização de dispositivos amovíveis	Passar
4.3.	Marca e dados	Passar
4.4.	Documentação	Passar
4.5.	Requisitos para dispositivos controlados por software	Passar
5.1.	Geral	Passar
5.2.	Desempenho e variação em parâmetros de fornecimento	Passar
5.3.	Calor seco (operacional)	Passar
5.4.	Frio (operacional)	Passar
5.5.	Calor húmido cíclico (operacional)	Passar
5.6.	Estado estacionário de calor húmido (resistência)	Passar
5.7.	Corrosão por dióxido de enxofre (SO2) (resistência)	Passar

5.8.	Choque (operacional)	Passar
5.9.	Impacto (operacional)	Passar
5.10.	Vibração, sinusoidal (operacional)	Passar
5.11.	Vibração, sinusoidal (resistência)	Passar
5.12.	Testes de imunidade para compatibilidade electromagnética (CEM)	Passar

8. Documentação Técnica Adequada e/ou Documentação Técnica Específica: Não aplicável

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Nome e Função: Gianpaolo Scarpin, Gerente da Fábrica

Local de emissão: Trieste

Data 13/04/2021

Assinatura:



SVENSKA

PRESTANDADEKLARATION

DOP-IOD084

1.	Produkttypens unika identifikationskod:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Avsedd användning/avsedda användningar:	Branddetekterings- och brandlarmssystem som är installerade i och runt byggnader
3.	Tillverkare:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Tillverkarens representant:	Ej tillämpligt
5.	System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda	System 1
6a)	Harmoniserad standard:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Anmält/anmälda organ	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b)	Europeiskt bedömningsdokument	Ej tillämpligt
	Europeisk teknisk bedömning	Ej tillämpligt
	Tekniskt bedömningsorgan	Ej tillämpligt
	Anmält/anmälda organ	Ej tillämpligt

7. Angiven prestanda

EN 54-17: Branddetekterings- och brandlarmssystem - kortslutningsisolatorer		
Punkt	**Beskrivning**	**Prestanda**
4.2.	Samlad statusindikering	Godkänd
4.3.	Anslutning av kringenheter	Godkänd
4.4.	Övervakning av bortkopplingsbara kortslutningsisolatorer	Godkänd
4.5.	Tillverkarens justeringar	Godkänd
4.6.	Justeringar på plats	Ej tillämplig
4.7.	Märkning	Godkänd
4.8.	Data	Godkänd
4.9.	Ytterligare krav för mjukvaruövervakade kortslutningsisolatorer	Ej tillämplig
5.1.5	funktionstester	Godkänd
5.2	Reproducerbarhet	Godkänd
5.3	Variation för strömförsörjning	Godkänd
5.4	Torr värme (drift)	Godkänd
5.5	Kyla (drift)	Godkänd
5.6	Cyklisk fuktig värme (drift)	Godkänd
5.7	Fuktig värme, stationär (varaktig)	Godkänd
5.8	Korrosion från svaveldioxid (SO_2) (varaktig)	Godkänd
5.9	Stöt (drift)	Godkänd
5.10	Slag (drift)	Godkänd
5.11	Vibration, sinusformad (drift)	Godkänd
5.12	Vibration, sinusformad (varaktig)	Godkänd
5.13	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMK) immunitetsprov	Godkänd

EN 54-18: branddetektering och brandlarmsystem - Input / Output-enheter		
Punkt	**Beskrivning**	**Prestanda**
4.2.	Övervakning av löstagbara enheter	Godkänd
4.3.	Mårkning och data	Godkänd
4.4.	Dokumentation	Godkänd
4.5.	Krav på programvara kontrollerade enheter	Godkänd
5.1.	Allmänt	Godkänd
5.2.	Variation för strömförsörjning	Godkänd
5.3.	Torr värme (drift)	Godkänd
5.4.	Kyla (drift)	Godkänd
5.5.	Cyklisk fuktig värme (drift)	Godkänd
5.6.	Fuktig värme, stationär (varaktig)	Godkänd

5.7.	Korrosion från svaveldioxid (SO_2) (varaktig)	Godkänd
5.8.	Stöt (drift)	Godkänd
5.9.	Slag (drift)	Godkänd
5.10.	Vibration, sinusformad (drift)	Godkänd
5.11.	Vibration, sinusformad (varaktig)	Godkänd
5.12.	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMK) immunitetsprov	Godkänd

8. Lämplig teknisk dokumentation och/eller särskild teknisk dokumentation — Ej tillämpligt

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av

Namn och befattning: Gianpaolo Scarpin, fabrikschef

Ort för utfärdande: Trieste, Italien

Datum 13/04/2021

Underskrift:



POLSKI

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYC

DOP-IOD084

1.	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Zamierzone zastosowanie lub zastosowania	Systemy wykrywania pożarów i sygnalizacji pożarowej montowane w budynkach i w ich pobliżu
3.	Producent	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Upoważniony przedstawiciel	Nie dotyczy
5.	System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych	System 1
6a)	Norma zharmonizowana:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Jednostka lub jednostki notyfikowane	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b)	Europejski dokument oceny	Nie dotyczy
	Europejska ocena techniczna	Nie dotyczy
	Jednostka ds. oceny technicznej	Nie dotyczy
	Jednostka lub jednostki notyfikowane	Nie dotyczy

7. Deklarowane właściwości użytkowe

EN 54-17: Systemy sygnalizacji pożarowej – izolatory zwarć		
Klauzula	**Opis**	**Właściwości użytkowe**
4.1.	Zgodność	Spełnia
4.2.	Integralne wskazanie stanu	Spełnia
4.3.	Podłączenie dodatkowych urządzeń	Spełnia
4.4.	Nadzór nad odłączalnymi izolatorami zwarć	Spełnia
4.5.	Regulacje producenta	Spełnia
4.6.	Regulacje w miejscu zainstalowania	nie dotyczy
4.7.	Oznaczenia	Spełnia
4.8.	Dane	Spełnia
4.9.	Dodatkowe wymagania dotyczące izolatorów zwarć sterowanych programowo	nie dotyczy
5.3	Zmiana napięcia zasilania	Spełnia
5.4	Odporność na suche gorąco	Spełnia
5.5	Odporność na zimno	Spełnia
5.6	Odporność na wilgotne gorąco cykliczne	Spełnia
5.7	Wytrzymałość na wilgotne gorąco stałe	Spełnia
5.8	Wytrzymałość na korozję spowodowaną działaniem dwutlenku siarki (SO2)	Spełnia
5.9	Odporność na udary pojedyncze	Spełnia
5.10	Odporność na uderzenie	Spełnia
5.11	Odporność na wibracje sinusoidalne	Spełnia
5.12	Wytrzymałość na wibracje sinusoidalne	Spełnia
5.13	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC), badania odporności	Spełnia

EN 54-18: Systemy sygnalizacji pożarowej – urządzenia wejścia/wyjścia		
Klauzula	**Niezbędna wydajność**	**Właściwości użytkowe**
4.1.	Zgodność	Spełnia
4.2.	Nadzór nad odłączalnymi urządzeniami	Spełnia
4.3.	Oznaczenia i dane	Spełnia
4.4.	Dokumentacja	Spełnia
4.5.	Wymagania dotyczące urządzeń sterowanych programowo	Spełnia
5.1.	Ogólne	Spełnia
5.2.	Właściwości użytkowe i zmiana parametrów zasilania	Spełnia
5.3.	Odporność na suche gorąco	Spełnia
5.4.	Odporność na zimno	Spełnia
5.5.	Odporność na wilgotne gorąco cykliczne	Spełnia
5.6.	Wytrzymałość na wilgotne gorąco stałe	Spełnia
5.7.	Wytrzymałość na korozję spowodowaną działaniem dwutlenku siarki (SO2)	Spełnia

5.8.	Odporność na udary pojedyncze	Spełnia
5.9.	Odporność na uderzenie	Spełnia
5.10.	Odporność na wibracje sinusoidalne	Spełnia
5.11.	Wytrzymałość na wibracje sinusoidalne	Spełnia
5.12.	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC), badania odporności	Spełnia

8. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna: Nie dotyczy

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej

W imieniu producenta podpisał(-a)

Nazwisko i funkcja: Gianpaolo Scarpin, Dyrektor Zakładu

Miejsce wydania: Triest

Data 13/04/2021

Podpis:



SUOMI

SUORITUSTASOILMOITUS

DOP-IOD084

1.	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):	Rakennuksiin ja niiden ulkopuolelle asennetut palonilmaisu- ja palohälytysjärjestelmät
3.	Valmistaja:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Valtuutettu edustaja:	Ei sovellettavissa
5.	Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:	Järjestelmä 1
6a)	Yhdenmukaistettu standardi:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b)	Eurooppalainen arviointiasiakirja:	Ei sovellettavissa
	Eurooppalainen tekninen arviointi:	Ei sovellettavissa
	Teknisestä arvioinnista vastaava laitos:	Ei sovellettavissa
	Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:	Ei sovellettavissa

7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:

EN 54-17: Palonilmaisu- ja palohälytysjärjestelmät - Oikosulkueristimet		
Lauseke	**Kuvaus**	**Suorituskyky**
4.2.	Integroitu toimintatilan ilmaisin	Hyväksytty
4.3.	Kytkentä apulaitteisiin	Hyväksytty
4.4.	Erillisten oikosulkueristimien valvonta	Hyväksytty
4.5.	Valmistajan tekemät säädöt	Hyväksytty
4.6.	Säädöt paikan päällä	ei sovelleta
4.7.	Merkintä	Hyväksytty
4.8.	Data	Hyväksytty
4.9.	Ohjausohjelmilla toimivia oikosulkueristimiä koskevat lisävaatimukset	ei sovelleta
5.1.5	toiminnalliset testit	Hyväksytty
5.2	Toisinnettavuus	Hyväksytty
5.3	Syöttöjännitteen vaihtelu	Hyväksytty
5.4	Kuiva kuumuus (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.5	Kylmyys (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.6	Kostea kuumuus jaksottainen (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.7	Kostea kuumuus, vakaa tila (pysyvä)	Hyväksytty
5.8	Rikkidioksidikorroosio (SO2) (pysyvä)	Hyväksytty
5.9	Shokki-isku (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.10	Isku (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.11	Tärinä, sinimuotoinen (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.12	Tärinä, sinimuotoinen (pysyvä)	Hyväksytty
5.13	Sähkömagneettisen yhteensopivuuden (EMC) häiriötestaus	Hyväksytty

EN 54-18: Palonilmaisu- ja palohälytysjärjestelmät - syöttö/ulostulo laitteet		
Lauseke	**Kuvaus**	**Suorituskyky**
4.2.	Valvonta irrotettava laitteita	Hyväksytty
4.3.	Merkintä ja tiedot	Hyväksytty
4.4.	asiakirjat	Hyväksytty
4.5.	Vaatimukset ohjelmisto-ohjattavia laitteita	Hyväksytty
5.1.	yleinen	Hyväksytty
5.2.	Syöttöjännitteen vaihtelu	Hyväksytty
5.3.	Kuiva kuumuus (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.4.	Kylmyys (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.5.	Kostea kuumuus jaksottainen (toiminnallinen)	Hyväksytty

5.6.	Kostea kuumuus, vakaa tila (pysyvä)	Hyväksytty
5.7.	Rikkidioksidikorroosio (SO2) (pysyvä)	Hyväksytty
5.8.	Shokki-isku (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.9.	Isku (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.10.	Tärinä, sinimuotoinen (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.11.	Tärinä, sinimuotoinen (pysyvä)	Hyväksytty
5.12.	Sähkömagneettisen yhteensopivuuden (EMC) häiriötestaus	Hyväksytty

8. Asianmukainen tekninen asiakirja ja/tai tekninen erityisasiakirja: Ei sovellettavissa

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Nimi ja titteli: Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

Paikka: Trieste

Aika: 13/04/2021

Allekirjoitus:



TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

DOP-IOD084

1.	A terméktípus egyedi azonosító kódja:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Felhasználás célja(i):	Tűzjelző berendezés
3.	Gyártó:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	A meghatalmazott képviselő:	Nem alkalmazható
5.	Az AVCP-rendszer(ek):	1. rendszer
6a)	Harmonizált szabvány:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Bejelentett szerv(ek):	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b)	Az európai értékelési dokumentum:	Nem alkalmazható
	Európai műszaki értékelés:	Nem alkalmazható
	A műszaki értékelést végző szerv:	Nem alkalmazható
	Bejelentett szerv(ek):	Nem alkalmazható

7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

EN54-17: Tűzjelző berendezések – Zárlat szakaszolók		
Fejezet	**Megnevezés**	**Teljesítmény**
4.2	Beépített állapotjelzés	Teljesül
4.3	Kiegészítő eszközök csatlakoztatása	Teljesül
4.4	A leszerelhető zárlat szakaszolók felügyelete	Teljesül
4.5	Gyártói állítási lehetőségek	Teljesül
4.6	Helyszíni állítási lehetőségek	Nem alkalmazható
4.7	Jelölés	Teljesül
4.8	Adatok	Teljesül
4.9	Szoftver vezérelt zárlat szakaszolók további követelményei	Nem alkalmazható
5.1.5	Funkcionális ellenőrzések	Teljesül
5.2	Reprodukálhatóság	Teljesül
5.3	Tápfeszültségingadozás-tűrés	Teljesül
5.4	Száraz meleg-állóság (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.5	Hideg-állóság (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.6	Párás meleg-állóság, ciklikus (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.7	Párás meleg-állóság, állandósult állapot (tartós)	Teljesül
5.8	Kén-dioxid (SO2) korrózióállóság (tartós)	Teljesül
5.9	Rázásállóság (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.10	Becsapódás-állóság (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.11	Szinuszos rezgésállóság (üzemi körülmények között)	Teljesül
5.12	Szinuszos rezgésállóság (tartós)	Teljesül
5.13	Elektromágneses kompatibilitás (EMC), Immunitás ellenőrzések	Teljesül

EN 54-18: tűzérzékelő és tűzjelző rendszerek - bemeneti / kimeneti eszközök		
Fejezet	**Megnevezés**	**Teljesítmény**
4.1	Megfelelőség	Megfelelt
4.2.	A leválasztható eszközök felügyelete	Megfelelt
4.3.	Jelölés és adatok	Megfelelt
4.4.	Dokumentáció	Megfelelt
4.5.	Szoftvervezérelt eszközökre vonatkozó követelmények	Megfelelt
5.1.	Általános	Megfelelt
5.2.	Teljesítmény és bemeneti paraméterek változása	Megfelelt
5.3.	Száraz hő (működési)	Megfelelt
5.4.	Hideg (működési)	Megfelelt
5.5.	Nedves hő, ciklikus (működési)	Megfelelt
5.6.	Nedves hő, nyugalmi állapot (tartósság)	Megfelelt
5.7.	Kén-dioxid (SO2) korrózió (tartósság)	Megfelelt
5.8.	Sokk (működési)	Megfelelt

5.9.	Hatás (működési)	Megfelelt
5.10.	Szinuszos rezgés (működési)	Megfelelt
5.11.	Szinuszos rezgés (tartósság)	Megfelelt
5.12.	Elektromágneses összeférhetőség (EMC) immunitásteszt	Megfelelt

8. Megfelelő műszaki dokumentáció és/vagy egyedi műszaki dokumentáció: Nem alkalmazható

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Név és funkció: Gianpaolo Scarpin, Üzemvezető

Hely Trieste

Án: 13/04/2021

Aláírás:



PRESTATIEVERKLARING

DOP-IOD084

1. Unieke identificatiecode van het producttype: MI-D2ICMOE - Morley IAS

2. Beoogd(e) gebruik(en): Branddetectie- en brandalarmsystemen geïnstalleerd in en rond gebouwen

3. Fabrikant: Morley IAS by Honeywell
Pittway Technologica Srl
Via Caboto 19/3
34147 TRIESTE
Italy

4. Gemachtigde: Niet van toepassing

5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid**:** Systeem 1

6a) Geharmoniseerde norm: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
EN 54-17: 2005 + AC: 2007

Aangemelde instantie(s): 0905 – Intertek
0905-CPR-210492

6b) Europees beoordelingsdocument: Niet van toepassing

Europese technische beoordeling: Niet van toepassing

Technische beoordelingsinstantie: Niet van toepassing

Aangemelde instantie(s): Niet van toepassing

7. Aangegeven prestatie(s):

EN 54-17: Branddetectie- en brandalarmsystemen - kortsluitisolatoren		
Oorzaak	**Omschrijving**	**Prestatie**
4.2.	Integrale statusindicatie	Voldoet
4.3.	Aansluiting van hulpapparatuur	Voldoet
4.4.	Bewaking van afneembare kortsluitisolatoren	Voldoet
4.5.	Aanpassingen fabrikant	Voldoet
4.6.	On-site aanpassingen	Niet van toepassing
4.7	Markering	Voldoet
4.8	Gegevens	Voldoet
4.9.	Aanvullende eisen voor software gestuurde kortsluitingsisolatoren	Niet van toepassing
5.1.5	Functionele test	Voldoet
5.2	Reproduceerbaarheid	Voldoet
5.3	Variatie in voedingsvotage	Voldoet
5.4	Droge hitte (operationeel)	Voldoet
5.5	Koud (operationeel)	Voldoet
5.6	Vochtige hitte cyclisch (operationeel)	Voldoet
5.7	Vochtige hitte stabiele toestand (uithoudingsvermogen)	Voldoet
5.8	Zwaveldioxide (SO2) corrosie (uithoudingsvermogen)	Voldoet
5.9	Schok (operationeel)	Voldoet
5.10	Impact (operationeel)	Voldoet
5.11	Trilling, sinusvormig (operationeel)	Voldoet
5.12	Vibratie, sinusvormig (uithoudingsvermogen)	Voldoet
5.13	EMC-immuniteit	Voldoet

EN 54-18: Branddetectie- en brandalarmsystemen - In-/uitvoerapparatuur		
Oorzaak	**Omschrijving**	**Prestatie**
4.1	Naleving	Voldoet
4.2.	Bewaking van afneembare apparaten	Voldoet
4.3.	Markering en data	Voldoet
4.4.	Documentatie	Voldoet
4.5.	Vereisten voor software-gestuurde apparaten	Voldoet
5.1.	Algemeen	Voldoet
5.2.	Prestaties en variatie in aanbodparameters	Voldoet
5.3.	Droge hitte (operationeel)	Voldoet
5.4.	Koude (operationeel)	Voldoet
5.5.	Vochtige hitte cyclisch (operationeel)	Voldoet
5.6.	Vochtige hitte stabiele toestand (uithoudingsvermogen)	Voldoet

5.7.	Zwaveldioxide (SO2) corrosie (levensduur)	Voldoet
5.8.	Schok (operationeel)	Voldoet
5.9.	Impact (operationeel)	Voldoet
5.10.	Vibratie, sinusvormig (operationeel)	Voldoet
5.11.	Vibratie, sinusvormig (uithoudingsvermogen)	Voldoet
5.12.	Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)-immuniteitstests	Voldoet

8. Geëigende technische documentatie en/of specifieke technische documentatie : Niet van toepassing

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Naam en functie: Gianpaolo Scarpin, Plant Manager

Te: Trieste

Op: 13/04/2021

Handtekening:



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

DOP-IOD084

1.	Cod unic de identificare al produsului-tip:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):	Detectoare de incendiu și sisteme de alarmă de incendiu instalate în clădiri și în jurul acestora
3.	Fabricant:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Reprezentant autorizat:	Nu se aplică
5.	Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:	Sistem 1
6a)	Standard armonizat:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Organism (organisme) notificat(e):	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b)	Documentul de evaluare european:	Nu se aplică
	Evaluarea tehnică europeană:	Nu se aplică
	Organismul de evaluare tehnică:	Nu se aplică
	Organism (organisme) notificat(e):	Nu se aplică

7. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

EN 54-17: Sisteme de detectare a incendiilor şi alarme de incendiu - Izolatoare de scurtcircuit		
Clauza	**Descriere**	**Performanţa**
4.2.	Indicarea stării integrale	Conform
4.3.	Conectarea dispozitivelor auxiliare	Conform
4.4.	Monitorizarea izolatoarelor detașabile de scurtcircuit	Conform
4.5.	Ajustările producătorului	Conform
4.6.	Ajustări la fața locului	Nu se aplică
4.7	Marcaj	Conform
4.8	Date	Conform
4.9.	Cerințe suplimentare pentru izolatoarele de scurtcircuit controlate de software	Nu se aplică
5.1.5	Test funcțional	Conform
5.2	Reproductibilitatea	Conform
5.3	Variația tensiunii de alimentare	Conform
5.4	Căldură uscată (operațională)	Conform
5.5	Rece (operațional)	Conform
5.6	Căldura umedă ciclică (operațională)	Conform
5.7	Stare de echilibru căldură umedă (rezistență)	Conform
5.8	Dioxid de sulf (SO2) coroziune (rezistență)	Conform
5.9	Șoc (operațional)	Conform
5.10	Impact (operațional)	Conform
5.11	Vibrații, sinusoidale (operaționale)	Conform
5.12	Vibrații, sinusoidale (rezistență)	Conform
5.13	Imunitate EMC	Conform

EN 54-18: Sisteme de detecţie şi alarmă la incendiu - Echipamente intrare/ieşire		
Clauza	**Descriere**	**Performanţa**
4.1	Conformitate	Trecut
4.2.	Monitorizare echipamente detașabile	Trecut
4.3.	Marcaj și dată	Trecut
4.4.	Documentație	Trecut
4.5.	Cerințe pentru echipamente controlate software	Trecut
5.1.	General	Trecut
5.2.	Performanță și variație în parametri de alimentare	Trecut
5.3.	Căldură uscată (operațională)	Trecut
5.4.	Frig (operațional)	Trecut
5.5.	Căldură umedă ciclică (operațională)	Trecut
5.6.	Caldură umedă stabilă (anduranță)	Trecut

5.7.	Coroziune dioxid de sulf (SO2) (anduranță)	Trecut
5.8.	Șoc (operațional)	Trecut
5.9.	Impact (operațional)	Trecut
5.10.	Vibrație, sinusoidală (operațional)	Trecut
5.11.	Vibrație, sinusoidală (anduranță)	Trecut
5.12.	Testare imunitate compatibilitate electromagnetică (CEM)	Trecut

8. Documentație tehnică adecvată și/sau documentație tehnică specifică: Nu se aplică

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Nume și funcție: Gianpaolo Scarpin, Director unitate

În Trieste

La 13/04/2021

Semnătură:



ČESKY

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

DOP-IOD084

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku: MI-D2ICMOE - Morley IAS

2. Zamýšlené/zamýšlená použití: Systémy detekce požáru a požární signalizace instalované v budovách a kolem budov

3. Výrobce: Morley IAS by Honeywell
Pittway Technologica Srl
Via Caboto 19/3
34147 TRIESTE
Italy

4. Zplnomocněný zástupce: Nelze použít

5. Systém/systémy POSV: Systém 1

6a) Harmonizovaná norma: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
EN 54-17: 2005 + AC: 2007

Oznámený subjekt/oznámené subjekty: 0905 – Intertek
0905-CPR-210492

6b) Evropský dokument pro posuzování: Nelze použít

Evropské technické posouzení: Nelze použít

Subjekt pro technické posuzování: Nelze použít

Oznámený subjekt/oznámené subjekty: Nelze použít

7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti

EN 54-17: Elektrická požární signalizace - Izolátory		
Odstavec	**Popis**	**Vlastnosti**
4.2.	Zobrazení celkového stavu	Splněno
4.3.	Připojení přídavných zařízení	Splněno
4.4.	Sledování odnímatelných izolátorů proti zkratu	Splněno
4.5.	Nastavení výrobce	Splněno
4.6.	Nastavení na místě	Nelze použít
4.7	Značky	Splněno
4.8	Data	Splněno
4.9.	Dodatečné požadavky na softwarově ovládané izolátory proti zkratu	Nelze použít
5.1.5	Testy funkčnosti	Splněno
5.2	Opakovatelnost	Splněno
5.3	Odchylka u zdrojového napětí	Splněno
5.4	Suché teplo (provozní)	Splněno
5.5	Chlad (provozní)	Splněno
5.6	Periodické vlhké teplo (provozní)	Splněno
5.7	Klidový stav za vlhkého tepla (zátěž)	Splněno
5.8	Koroze oxidem siřičitým (SO2) (zátěž)	Splněno
5.9	Otřes (provozní)	Splněno
5.10	Náraz (provozní)	Splněno
5.11	Vibrace, sinusová (provozní)	Splněno
5.12	Vibrace, sinusová (zátěž)	Splněno
5.13	Odolnost EMC	Splněno

EN 54-18: Systémy detekce požáru a požárního poplachu - vstupní / výstupní zařízení		
Odstavec	**Popis**	**Vlastnosti**
4.1	Shoda s předpisy	Splňuje
4.2.	Sledování odpojitelných zařízení	Splňuje
4.3.	Označení a data	Splňuje
4.4.	Dokumentace	Splňuje
4.5.	Požadavky na softwarově řízená zařízení	Splňuje
5.1.	Všeobecně	Splňuje
5.2.	Výkon a kolísání přívodních parametrů	Splňuje
5.3.	Suché teplo (provozní)	Splňuje
5.4.	Chlad (provozní)	Splňuje
5.5.	Vlhké teplo (provozní)	Splňuje
5.6.	Vlhké teplo stálý stav (odolnost)	Splňuje
5.7.	Oxid siřičitý (SO2) – koroze (odolnost)	Splňuje

5.8.	Otřes (provozní)	Splňuje
5.9.	Náraz (provozní)	Splňuje
5.10.	Vibrace, sinusové (provozní)	Splňuje
5.11.	Vibrace, sinusové (odolnost)	Splňuje
5.12.	Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – zkoušky odolnosti	Splňuje

8. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace: Nelze použít

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Jméno a funkce: Gianpaolo Scarpin, ředitel závodu

V (Místo) Trieste

Dne (datum vydáni) 13/04/2021

Podpis:



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА РАБОТА В ЕС

DOP-IOD084

1.	Уникални кодове за идентификация на продукт	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Въведете числата:	Системи за пожароизвестяване и пожароизвестяване, инсталирани в и около сгради
3.	Производител:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Търговска компания:	Не е приложимо
5.	Оценяваща система:	Система 1
6a.	Хармонизиран стандарт	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Нотифициран орган/ ргани:	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b.	Европейски документ за оценяване:	Не е приложимо
	Европейска техническа оценка	Не е приложимо
	Орган за техническа оценка	Не е приложимо
	Нотифициран орган/органи	Не е приложимо

7. Декларирани експлоатационни показатели:

EN 54-17: Засичащи пожар и пожароизвестителни системи - изолатори на къси съединения		
Клауза	**Описание**	**Ефективност**
4.2.	Индикация за цялостно състояние	Преминал
4.3.	Свързване на допълнителни устройства	Преминал
4.4.	Наблюдение на разглобяеми изолатори на къси съединения	Преминал
4.5.	Корекции от производителя	Преминал
4.6.	Корекции на място	Не е приложимо
4.7	Маркировка	Преминал
4.8	Данни	Преминал
4.9	Допълнителни изисквания към управлявани от софтуер изолатори на къси съединения	Не е приложимо
5.1.5	Функционално тестване	Преминал
5.2	Възпроизводимост	Преминал
5.3	Отклонение в захранващото напрежение	Преминал
5.4	Суха топлина (оперативна)	Преминал
5.5	Студени условия (оперативни)	Преминал
5.6	Влажна топлина, циклични условия (оперативни)	Преминал
5.7	Влажна топлина, стабилни условия (устойчивост)	Преминал
5.8	Корозия от серен диоксид (SO2) (устойчивост)	Преминал
5.9	Удар (оперативен)	Преминал
5.10	Въздействие (оперативно)	Преминал
5.11	Вибрация, синусоидална, (оперативна)	Преминал
5.12	Вибрация, синусоидална, (устойчивост)	Преминал
5.13	Имунитет при EMC	Преминал

EN 54-18: Системи за детектори за пожар и противопожарна аварийна сигнализация – Входно-изходни устройства		
Клауза	**Описание**	**Ефективност**
4.1	Съответствие	Отговаря
4.2.	Мониторинг на демонтируеми устройства	Отговаря
4.3.	Маркировка и данни	Отговаря
4.4.	Документация	Отговаря
4.5.	Изисквания за софтуерно управлявани устройства	Отговаря
5.1.	Обща част	Отговаря
5.2.	Производителност и промяна в параметрите на захранването	Отговаря
5.3.	Суха топлина (работна)	Отговаря

5.4.	Студ (работен)	Отговаря
5.5.	Влажна топлина, циклична (оперативна)	Отговаря
5.6.	Влажна топлина, стабилно състояние (издръжливост)	Отговаря
5.7.	Корозия от серен двуокис (SO2) (издръжливост)	Отговаря
5.8.	Шок (работен)	Отговаря
5.9.	Удар (работен)	Отговаря
5.10.	Вибрации, синусоидални (работни)	Отговаря
5.11.	Вибрации, синусоидални (издръжливост)	Отговаря
5.12.	Тестове за имунитет за електромагнитна съвместимост (EMC)	Отговаря

8. Подходяща техническа документация и/или специфична техническа документация — Не е приложимо

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Име и функция: Gianpaolo Scarpin, Управителят на завода

В: Trieste

На среща: 13/04/2021

Подпис:



EB EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

DOP-IOD084

1.	Unikalus gaminio identifikavimo kodas (-ai):	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Naudojimo paskirtis (-ys):	Gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemos, įrengtos pastatuose ir jų aplinkoje
3.	Gamintojas:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Įgaliotasis atstovas:	Netaikoma
5.	Eksploatacinių savybių pastovumo: vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):	1 sistema
6a.	Darnusis standartas:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b.	Europos vertinimo dokumentas:	Netaikoma
	Europos techninis įvertinimas:	Netaikoma
	Techninio vertinimo įstaiga:	Netaikoma
	Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):	Netaikoma

7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

EN 54-17: Gaisro aptikimo ir signalizavimo sistemos. Trumpojo jungimo skyrikliai.		
Punktas	**Aprašas**	**Rezultatas**
4.2.	Integruotas būsenos indikavimas	Atitinka
4.3.	Pagalbinių įrenginių prijungimas	Atitinka
4.4.	Atjungiamų trumpojo jungimo skyriklių stebėsena	Atitinka
4.5.	Gamintojo korekcijos	Atitinka
4.6.	Vietoje atliekamos korekcijos	Netaikoma
4.7	Žymėjimas	Atitinka
4.8	Duomenys	Atitinka
4.9.	Papildomi reikalavimai programine įranga valdomiems trumpojo jungimo skyrikliams	Netaikoma
5.1.5	Funkcinis testas	Atitinka
5.2	Atkuriamumas	Atitinka
5.3	Maitinimo įtampos svyravimas	Atitinka
5.4	Sausas karštis (veikimas)	Atitinka
5.5	Šaltis (veikimas)	Atitinka
5.6	Drėgnas ciklinis karštis (veikimas)	Atitinka
5.7	Drėgnas pastovus karštis (patvarumas)	Atitinka
5.8	Sieros dioksido (SO2) korozija (patvarumas)	Atitinka
5.9	Sukrėtimas (veikimas)	Atitinka
5.10	Smūgis (veikimas)	Atitinka
5.11	Sinusinė vibracija (veikimas)	Atitinka
5.12	Sinusinė vibracija (patvarumas)	Atitinka
5.13	EMC atsparumas	Atitinka

EN 54-18: Gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemos – įvesties / išvesties prietaisai		
Punktas	**Aprašas**	**Rezultatas**
4.1	Atitiktis	Atitinka
4.2.	Nuimamų prietaisų stebėsena	Atitinka
4.3.	Ženklinimas ir duomenys	Atitinka
4.4.	Dokumentacija	Atitinka
4.5.	Reikalavimai, keliami programine įranga valdomiems prietaisams	Atitinka
5.1.	Bendroji informacija	Atitinka
5.2.	Efektyvumas ir tiekimo parametrų nuokrypis	Atitinka
5.3.	Sausas karštis (darbinis)	Atitinka
5.4.	Šaltis (darbinis)	Atitinka
5.5.	Drėgnas karštis, ciklinis (darbinis)	Atitinka

5.6.	Drėgnas karštis, pastovi būsena (patvarumas)	Atitinka
5.7.	Sieros dvideginio (SO2) korozija (patvarumas)	Atitinka
5.8.	Smūgis (darbinis)	Atitinka
5.9.	Sutrenkimas (darbinis)	Atitinka
5.10.	Vibracija, sinusinė (darbinis)	Atitinka
5.11.	Vibracija, sinusinė (patvarumas)	Atitinka
5.12.	Elektromagnetinio suderinamumo (EMS) atsparumo bandymai	Atitinka

8. Atitinkami techniniai dokumentai ir (arba) specifiniai techniniai dokumentai: Netaikoma

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Vardas ir pavardė: Gianpaolo Scarpin augalų vadovas

Vieta: Trieste

Lšdavimo datap: 13/04/2021

Parašas



TOIMIVUSDEKLARATSIOON

DOP-IOD084

1.	Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Kavandatud kasutusala(d):	Ehitistes ja nende ümbruses paigaldatud tulekahju avastamise ja tulekahju häiresüsteemid
3.	Tootja:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Volitatud esindaja:	Ei ole kohaldatav
5.	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:	Süsteem 1
6a.	Ühtlustatud standard:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Teavitatud asutus(ed):	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b.	Euroopa hindamisdokument:	Ei ole kohaldatav
	Euroopa tehniline hinnang:	Ei ole kohaldatav
	Tehnilise hindamise asutus:	Ei ole kohaldatav
	Teavitatud asutus(ed):	Ei ole kohaldatav

7. Deklareeritud toimivus:

EN 54-17: Tulekahju avastamise ja tulekahjuhäire süsteemid - lühisekaitse seadmed		
Klausel	**Kirjeldus**	**Toimivus**
4,2.	Integraaloleku tähis	Läbis
4,3.	Lisaseadmete ühendamine	Läbis
4,4.	Eemaldatavate lühisekaitse seadmete jälgimine	Läbis
4,5.	Tootja kohandused	Läbis
4,6.	Kohapealsed kohandused	Ei ole kohaldatav
4,7	Markeering	Läbis
4,8	Andmed	Läbis
4,9.	Lisanõuded lühisekaitse seadmeid kontrollivale tarkvarale	Ei ole kohaldatav
5.1.5	Toimivuse test	Läbis
5,2	Taastootmisvõime	Läbis
5,3	Kõikumised toitepinges	Läbis
5,4	Kuiv kuumus(operatiivne)	Läbis
5,5	Külm(operatiivne)	Läbis
5,6	Niiske kuumuse tsüklilisus(operatiivne)	Läbis
5,7	Niiske kuumuse püsiolek(vastupidavus)	Läbis
5,8	Vääveldioksiidi (SO2) korrosioon (vastupidavus)	Läbis
5,9	amortisaator(operatiivne)	Läbis
5,10	Löök (operatiivne)	Läbis
5,11	Vibratsioon, sinusoidaalne (operatiivne)	Läbis
5,12	Vibratsioon, sinusoidaalne (vastupidavus)	Läbis
5,13	EMC immuunsus	Läbis

EN 54-18: Tulekahju tuvastamise ja tulekahju häiresüsteemid - sisend-/väljundseadmed		
Klausel	**Kirjeldus**	**Toimivus**
4.1	Vastavus	Pass
4.2.	Eemaldatavate seadmete jälgimine	Pass
4.3.	Märgistus ja andmed	Pass
4.4.	Dokumentatsioon	Pass
4.5.	Tarkvaraga juhitavate seadmete nõuded	Pass
5.1.	Üldine	Pass
5.2.	Toimivus ja erinevused tarneparameetrites	Pass
5.3.	Kuiv kuumus (toimivus)	Pass
5.4.	Külm (toimivus)	Pass
5.5.	Tsükliline niiske kuumus (toimivus)	Pass

5.6.	Pidev niiske kuumus (vastupidavus)	Pass
5.7.	Vääveldioksiidi (SO2) söövitavus (vastupidavus)	Pass
5.8.	Elektrilöök (toimivus)	Pass
5.9.	Löök (toimivus)	Pass
5.10.	Vibratsioon, sinusoidaalne (toimivus)	Pass
5.11.	Vibratsioon, sinusoidaalne (vastupidavus)	Pass
5.12.	Elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) immuunsustestid	Pass

8. Asjakohane tehniline dokumentatsioon ja/või tehniline eridokumentatsioon — Ei ole kohaldatav

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel Allkirjastanud:

Nimi: Gianpaolo Scarpin, tehase juht

Koht: Trieste

Väljaandmise kuupäev: 13/04/2021

Allkiri:



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΕΚ

DOP-IOD084

1.	Μοναδικός(οί) Κώδικας(ες) Αναγνώρισης Προϊόντων:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Αριθμός(οί) τύπου:	Συστήματα πυρανίχνευσης και συναγερμού πυρκαγιάς εγκατεστημένα μέσα και γύρω από κτίρια
3.	Κατασκευαστής:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Εμπορική ονομασία εταιρείας:	Δεν εφαρμόζεται
5.	Σύστημα AVCP:	Σύστημα 1
6a.	Εναρμονισμένο πρότυπο:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Κοινοποιημένος οργανισμός:	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b.	Ευρωπαϊκό Έγγραφο Αξιολόγησης:	Δεν εφαρμόζεται
	Ευρωπαϊκή τεχνική αξιολόγηση:	Δεν εφαρμόζεται
	Φορέας τεχνικής αξιολόγησης:	Δεν εφαρμόζεται
	Κοινοποιημένος οργανισμός:	Δεν εφαρμόζεται

7. Δηλωμένη Απόδοση:

EN 54-17: Συστήματα Πυρανίχνευσης και Συναγερμών – Μονωτές Βραχυκυκλωμάτων		
Πρόταση	**Περιγραφή**	**Απόδοση**
4.2.	Αναπόπαστη ένδειξη συναγερμού	Επιτυχία
4.3.	Σύνδεση δευτερευουσών συσκευών	Επιτυχία
4.4.	Παρακολούθηση αποσπάσιμων μονωτών βραχυκυκλωμάτων	Επιτυχία
4.5.	Ρυθμίσεις κατασκευαστή	Επιτυχία
4.6.	Επιτόπιες ρυθμίσεις	Δεν ισχύει
4.7	Σήμα	Επιτυχία
4.8	Δεδομένα	Επιτυχία
4.9.	Επιπρόσθετες απαιτήσεις για μονωτές βραχυκυκλωμάτων ελεγχόμενοι από λογισμικό	Δεν ισχύει
5.1.5	Λειτουργικές Δοκιμές	Επιτυχία
5.2	Αναπαραγωγιμότητα	Επιτυχία
5.3	Διακύμανση στην τάση παροχής	Επιτυχία
5.4	Ξηρή θερμότητα (λειτουργική)	Επιτυχία
5.5	Κρύο (λειτουργικό)	Επιτυχία
5.6	Υγρή θερμότητα κυκλική (λειτουργική)	Επιτυχία
5.7	Υγρή θερμότητα σταθερή κατάσταση (αντοχή)	Επιτυχία
5.8	Οξείδωση διοξειδίου του θείου (SO2) (αντοχή)	Επιτυχία
5.9	Κρούση (λειτουργική)	Επιτυχία
5.10	Πρόσκρουση (λειτουργική	Επιτυχία
5.11	Δόνηση, ημιτονοειδής (λειτουργική)	Επιτυχία
5.12	Δόνηση, ημιτονοειδής (αντοχή)	Επιτυχία
5.13	Ατρωσία Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας	Επιτυχία

EN 54-18: Συστήματα ανίχνευσης πυρκαγιάς και συναγερμού πυρκαγιάς - Συσκευές εισόδου/εξόδου		
Πρόταση	**Περιγραφή**	**Απόδοση**
4.1	Συμμόρφωση	Επιτυχής
4.2.	Παρακολούθηση αποσπώμενων συσκευών	Επιτυχής
4.3.	Σήμανση και δεδομένα	Επιτυχής
4.4.	Τεκμηρίωση	Επιτυχής
4.5.	Απαιτήσεις για συσκευές ελεγχόμενες από λογισμικό	Επιτυχής
5.1.	Γενικά	Επιτυχής
5.2.	Απόδοση και μεταβλητότητα στις παραμέτρους παροχής	Επιτυχής
5.3.	Ξηρή θερμότητα (σε λειτουργία)	Επιτυχής
5.4.	Ψυχρό (σε λειτουργία)	Επιτυχής
5.5.	Υγρή θερμότητα, κυκλική δοκιμή (σε λειτουργία)	Επιτυχής

5.6.	Υγρή θερμότητα, σταθερή κατάσταση (αντοχή)	Επιτυχής
5.7.	Διάβρωση διοξειδίου του θείου (SO2) (αντοχή)	Επιτυχής
5.8.	Κραδασμός (σε λειτουργία)	Επιτυχής
5.9.	Κρούση (σε λειτουργία)	Επιτυχής
5.10.	Δόνηση, ημιτονοειδής (σε λειτουργία)	Επιτυχής
5.11.	Δόνηση, ημιτονοειδής (αντοχή)	Επιτυχής
5.12.	Δοκιμές ατρωσίας ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC)	Επιτυχής

8. Κατάλληλη τεχνική τεκμηρίωση ή / και ειδική τεχνική τεκμηρίωση:

Η απόδοση του προϊόντος που προσδιορίστηκε παραπάνω είναι σύμφωνη με το σύνολο δηλωμένων επιδόσεων. Αυτή η δήλωση απόδοσης εκδίδεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που προσδιορίζεται ανωτέρω.

Για και για λογαριασμό της εταιρείας:

Όνομα και ιδιότητα: Gianpaolo Scarpin, διευθυντής του εργοστασίου

στο: Trieste

την ημερομηνία: 13/04/2021

Υπογραφή:



IZJAVA ES O ZMOGLJIVOSTI

DOP-IOD084

1. Enotna(-e) identifikacijska(-e) koda(-e) izdelka: MI-D2ICMOE - Morley IAS

2. Predvidena uporaba: Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarm, nameščeni v stavbah in okoli njih

3. Proizvajalec: Morley IAS by Honeywell
Pittway Technologica Srl
Via Caboto 19/3
34147 TRIESTE
Italy

4. Pooblaščeni zastopnik: Se ne uporablja

5. Sistem ocenjevanja: Sistem 1

6a. Harmonizirani standard: EN 54-18: 2005 + AC: 2007
EN 54-17: 2005 + AC: 2007

Priglašeni organi: 0905 – Intertek
0905-CPR-210492

6b. Evropski ocenjevalni dokument: Se ne uporablja

Evropska tehnična ocena: Se ne uporablja

Organ za tehnično ocenjevanje: Se ne uporablja

Priglašeni organi: Se ne uporablja

7. Navedena zmogljivost

EN 54-17: Zisťovanie požiaru a hlásiče požiaru - Skratový izolátor		
Odsek	**Popis**	**Parametre**
4.2.	Integrovaná indikácia stavu	Vyhovujúce
4.3.	Pripojenie prídavných zariadení	Vyhovujúce
4.4.	Monitorovanie odpojiteľných skratových izolátorov	Vyhovujúce
4.5.	Nastavenia výrobcu	Vyhovujúce
4,6.	Nastavenia na mieste	Ni primerno
4.7	Označenie	Vyhovujúce
4.8	Údaje	Vyhovujúce
4.9.	Dodatočné požiadavky na softvérovo ovládané skratové izolátory	Ni primerno
5.1.5	Funkčné testy	Vyhovujúce
5.2	Reprodukovateľnosť	Vyhovujúce
5.3	Odchýlka v sieťovom napätí	Vyhovujúce
5.4	Suché teplo (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.5	Chlad (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.6	Cyklické vlhké teplo (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.7	Vlhké teplo, stabilný stav (záťažový test)	Vyhovujúce
5.8	Oxid siričitý (SO2) korózia (záťažový test)	Vyhovujúce
5.9	Otras (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.10	Náraz (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.11	Vibrácie, sínusové (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.12	Vibrácie, sínusové (záťažový test)	Vyhovujúce
5.13	Odolnosť voči EMC	Vyhovujúce

EN 54-18: Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarmi — Vhodne/izhodne naprave		
Odsek	**Popis**	**Parametre**
4.1	Skladnost	Opraviti
4.2.	Spremljanje snemljivih naprav	Opraviti
4.3.	Označevanje in podatki	Opraviti
4.4.	Dokumentacija	Opraviti
4.5.	Zahteve za naprave, ki so pod nadzorom programske opreme	Opraviti
5.1.	Splošno	Opraviti
5.2.	Izvedba in razlike v parametrih napajanja	Opraviti
5.3.	Suha toplota (operativna)	Opraviti
5.4.	Hladno (operativno)	Opraviti
5.5.	Vlažna toplota ciklična (operativna)	Opraviti

5.6.	Vlažna toplota, nespremenljivo stanje (vzdržljivost)	Opraviti
5.7.	Korozija žveplovega dioksida (SO2) (vzdržljivost)	Opraviti
5.8.	Udar (operativni)	Opraviti
5.9.	Udarec (operativni)	Opraviti
5.10.	Vibracija, sinusoidna (operativna)	Opraviti
5.11.	Vibracija, sinusoidna (vzdržljivost)	Opraviti
5.12.	Preskus odpornosti elektromagnetne združljivosti (EMC)	Opraviti

8. Ustrezna tehnična dokumentacija in/ali specifična tehnična dokumentacija: Se ne uporablja

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Ime in funkcija: Gianpaolo Scarpin, vodja obrata

Mesto Trieste

Datum izdaje: 13/04/2021

Podpis:



EK ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

DOP-IOD084

1.	Unikāls produkta identifikācijas kods (-i):	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Paredzētais izmantojums:	Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas, kas uzstādītas ēkās un to tuvumā
3.	Ražotājs	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Pilnvarotais pārstāvis:	Nav piemērojams
5.	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (*AVCP*) sistēma(-as):	1. sistēma
6a.	Saskaņotais standarts:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Paziņotā(-ās) iestāde(-es):	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b.	Eiropas novērtējuma dokuments:	Nav piemērojams
	Eiropas tehniskais novērtējums:	Nav piemērojams
	Tehniskā novērtējuma iestāde:	Nav piemērojams
	Paziņotā(-ās) iestāde(-es):	Nav piemērojams

7. Deklarētās ekspluatācijas īpašības

EN 54-17: Ugunsgrēka atklāšanas un trauksmes signalizācijas sistēmas - Īssavienojumu izolatori		
Punkts	**Apraksts**	**Veiktspēja**
4.2.	Integrētā statusa indikācija	Atbilst
4.3.	Papildu ierīču pievienošana	Atbilst
4.4.	Atvienojamo īssavienojuma izolatoru monitorings	Atbilst
4.5.	Ražotāja pielāgojumi	Atbilst
4.6.	Pielāgojumi uz vietas	Nav piemērojams
4.7	Marķējums	Atbilst
4.8	Dati	Atbilst
4.9.	Papildus prasības programmatūras kontrolētiem īssavienojuma izolatoriem	Nav piemērojams
5.1.5	Funkcionālie testi	Atbilst
5.2	Reproducējamība	Atbilst
5.3	Elektroapgādes sprieguma svārstības	Atbilst
5.4	Sausais karstums (funkcionāls)	Atbilst
5.5	Aukstums (funkcionāls)	Atbilst
5.6	Cikliskais mitrais karstums (funkcionāls)	Atbilst
5.7	Pastāvīgais mitrais karstums (noturība)	Atbilst
5.8	Sēra dioksīda (SO2) korozija (noturība)	Atbilst
5.9	Trieciens (funkcionāls)	Atbilst
5.10	Iedarbība (funkcionāla)	Atbilst
5.11	Vibrācija, sinusoīda (funkcionāla)	Atbilst
5.12	Vibrācija, sinusoīda (noturība)	Atbilst
5.13	EMS imunitāte	Atbilst

EN 54-18: Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas - Ievad/izvadierīces		
Punkts	**Apraksts**	**Veiktspēja**
4.1	Atbilstība	Atbilst
4.2.	Atvienojamu ierīču uzraudzība	Atbilst
4.3.	Marķējums un dati	Atbilst
4.4.	Dokumentācija	Atbilst
4.5.	Prasības ar ierīcēm ar programmatūras vadību	Atbilst
5.1.	Vispārīgi	Atbilst
5.2.	Veiktspēja un barošanas parametru mainība	Atbilst
5.3.	Sauss karstums (darbības)	Atbilst
5.4.	Aukstums (darbības)	Atbilst
5.5.	Ciklisks mitrs karstums (darbības)	Atbilst

5.6.	Pastāvīgs mitrs karstums (ilgizturība)	Atbilst
5.7.	Sēra dioksīda (SO2) korozija (ilgizturība)	Atbilst
5.8.	Šoks (darbības)	Atbilst
5.9.	Trieciens (darbības)	Atbilst
5.10.	Vibrācija, sinusoidāla (darbības)	Atbilst
5.11.	Vibrācija, sinusoidāla (ilgizturība)	Atbilst
5.12.	Elektromagnētiskās saderības (EMS) noturības pārbaudes	Atbilst

8. Atbilstīgā tehniskā dokumentācija un/vai īpašā tehniskā dokumentācija: Nav piemērojams

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Vārds, uzvārds: Gianpaolo Scarpin, rūpnīcas vadītājs

Vieta: Trieste

[izdošanas datums: 13/04/2021

Paraksts:



VYHLÁSENIE O PARAMETROCH ES

DOP-IOD084

1.	Jedinečný identifikačný kód výrobku :	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Zamýšľané použitie/použitia:	Systémy detekcie požiaru a požiarneho poplachu
3.	Výrobca:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Splnomocnený zástupca:	Nie je použiteľné
5.	Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:	Systém 1
6a.	Harmonizovaná norma:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Notifikovaný(-é) subjekt(-y):	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b.	Európsky hodnotiaci dokument:	Nie je použiteľné
	Európske technické posúdenie:	Nie je použiteľné
	Orgán technického posudzovania:	Nie je použiteľné
	Notifikovaný(-é) subjekt(-y):	Nie je použiteľné

7. Deklarované parametre:

EN 54-17: Zisťovanie požiaru a hlásiče požiaru - Skratový izolátor		
Bod	**Popis**	**Splnenie**
4.2.	Integrovaná indikácia stavu	Vyhovujúce
4.3.	Pripojenie prídavných zariadení	Vyhovujúce
4.4.	Monitorovanie odpojiteľných skratových izolátorov	Vyhovujúce
4.5.	Nastavenia výrobcu	Vyhovujúce
4,6.	Nastavenia na mieste	Nie je použiteľné
4.7	Označenie	Vyhovujúce
4.8	Údaje	Vyhovujúce
4.9.	Dodatočné požiadavky na softvérovo ovládané skratové izolátory	Nie je použiteľné
5.1.5	Funkčné testy	Vyhovujúce
5.2	Reprodukovateľnosť	Vyhovujúce
5.3	Odchýlka v sieťovom napätí	Vyhovujúce
5.4	Suché teplo (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.5	Chlad (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.6	Cyklické vlhké teplo (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.7	Vlhké teplo, stabilný stav (záťažový test)	Vyhovujúce
5.8	Oxid siričitý (SO2) korózia (záťažový test)	Vyhovujúce
5.9	Otras (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.10	Náraz (prevádzkový)	Vyhovujúce
5.11	Vibrácie, sínusové (prevádzkové)	Vyhovujúce
5.12	Vibrácie, sínusové (záťažový test)	Vyhovujúce
5.13	Odolnosť voči EMC	Vyhovujúce

EN 54-18: Požiarne signalizačné a poplachové systémy – vstupné/výstupné zariadenia		
Bod	**Popis**	**Splnenie**
4.1	Zhoda	Vyhovuje
4.2.	Monitorovanie odpojiteľných zariadení	Vyhovuje
4.3.	Označenie a údaje	Vyhovuje
4.4.	Dokumentácia	Vyhovuje
4.5.	Požiadavky na softvérovo riadené zariadenia	Vyhovuje
5.1.	Všeobecné	Vyhovuje
5.2.	Výkon a odchýlky v parametroch napájania	Vyhovuje
5.3.	Suché teplo (prevádzkové)	Vyhovuje
5.4.	Chlad (prevádzkový)	Vyhovuje
5.5.	Vlhké teplo, cyklické (prevádzkové)	Vyhovuje
5.6.	Vlhké teplo, rovnovážny stav (odolnosť)	Vyhovuje

5.7.	Korózia oxidom siričitým (SO2) (odolnosť)	Vyhovuje
5.8.	Otrasy (prevádzkové)	Vyhovuje
5.9.	Nárazy (prevádzkové)	Vyhovuje
5.10.	Vibrácie, sínusové (prevádzkové)	Vyhovuje
5.11.	Vibrácie, sínusové (odolnosť)	Vyhovuje
5.12.	Skúšky odolnosti voči elektromagnetickej kompatibilite	Vyhovuje

8. Vhodná technická dokumentácia a/alebo špecifická technická dokumentácia: Nie je použiteľné

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Meno a funkcia: Gianpaolo Scarpin, riaditeľ závodu

Miesto: Trieste

Dátum vystavenia: 13/04/2021

Podpis:



HRVATSKI

IZJAVA O SVOJSTVIMA

DOP-IOD084

1.	Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Namjena/namjene:	Sustavi za otkrivanje požara i požarni alarm instalirani ui oko zgrada
3.	Proizvođač	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Ovlašteni predstavnik:	Nije primjenjivo
5.	Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):	Sustav 1
6a.	Usklađena norma:	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b.	Europski dokument za ocjenjivanje:	Nije primjenjivo
	Europska tehnička ocjena:	Nije primjenjivo
	Tijelo za tehničko ocjenjivanje:	Nije primjenjivo
	Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:	Nije primjenjivo
7.	Objavljena svojstva:	

EN 54-17: Sustavi za otkrivanje požara i protupožarni alarm – izolatori kratkog spoja		
klauzula	**opis**	**predstava**
4.2.	Oznaka integralnog statusa	Prolaz
4.3.	Povezivanje pomoćnih uređaja	Prolaz
4.4.	Praćenje odvojivih izolatora kratkog spoja	Prolaz
4.5.	Prilagodbe proizvođača	Prolaz
4.6.	Prilagodbe na licu mjesta	Nije primjenjivo
4.7.	Označavanje	Prolaz
4.8.	Podaci	Prolaz
4.9.	Dodatni zahtjevi za izolatore kratkog spoja regulirane softverom	Nije primjenjivo
5.1.5	Funkcionalna ispitivanja	Prolaz
5.2.	Obnovljivost	Prolaz
5.3.	Varijacija u naponu napajanja	Prolaz
5.4.	Suha toplina (operativna)	Prolaz
5.5.	Hladnoća (operativna)	Prolaz
5.6.	Ciklična vlažna toplina (operativna)	Prolaz
5.7.	Uvjeti stalne vlažne topline (izdržljivost)	Prolaz
5.8.	Korozija sumpornim dioksidom (SO2) (izdržljivost)	Prolaz
5.9.	Sraz (operativni)	Prolaz
5.10.	Udar (operativni)	Prolaz
5.11.	Vibracije, sinusoidne (operativni)	Prolaz
5.12.	Vibracije, sinusoidne (izdržljivost)	Prolaz
5.13.	EMC otpornost	Prolaz

EN 54-18: Sustavi detekcije požara i protupožarnih alarma - ulazni/izlazni uređaji		
klauzula	**opis**	**predstava**
4.1	Sukladnost	Prolaz
4.2.	Nadziranje odvojivih uređaja	Prolaz
4.3.	Označavanje i podaci	Prolaz
4.4.	Dokumentiranje	Prolaz
4.5.	Zahtjevi za uređaje upravljane softverom	Prolaz
5.1.	Općenito	Prolaz
5.2.	Performanse i promjene u parametrima napajanja	Prolaz
5.3.	Suha toplina (operativna)	Prolaz

5.4.	Hladnoća (operativna)	Prolaz
5.5.	Vlažna toplina u ciklusima (operativna)	Prolaz
5.6.	Uvjeti stalne vlažne topline (izdržljivost)	Prolaz
5.7.	Korozija sumpornim dioksidom (SO2) (izdržljivost)	Prolaz
5.8.	Sraz (operativni)	Prolaz
5.9.	Udar (operativni)	Prolaz
5.10.	Vibracije, sinusne (operativni)	Prolaz
5.11.	Vibracije, sinusne (izdržljivost)	Prolaz
5.12.	Elektromagnetska kompatibilnost (EMC), testiranja imunosti	Prolaz

8. Odgovarajuća tehnička dokumentacija i/ili specifična tehnička dokumentacija: Nije primjenjivo

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

[*Ime*] Gianpaolo Scarpin, Direktor postrojenja

U [*mjesto*] Trieste

dana [*datum izdavanja*] 13/04/2021

[*potpis*]



DANSK

YDEEVNEDEKLARATION

DOP-IOD084

1.	Varetypens unikke identifikationskode:	MI-D2ICMOE - Morley IAS
2.	Tilsigtet anvendelse:	Branddetektering og brandalarmer installeret i og omkring bygninger
3.	Fabrikant:	Morley IAS by Honeywell Pittway Technologica Srl Via Caboto 19/3 34147 TRIESTE Italy
4.	Bemyndiget repræsentant:	Ikke relevant
5.	System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:	System 1
6a.	Harmoniseret standard	EN 54-18: 2005 + AC: 2007 EN 54-17: 2005 + AC: 2007
	Notificeret organ/notificerede organer	0905 – Intertek 0905-CPR-210492
6b.	Europæisk vurderingsdokument:	Ikke relevant
	Europæisk teknisk vurdering:	Ikke relevant
	Teknisk vurderingsorgan	Ikke relevant
	Notificeret organ/notificerede organer:	Ikke relevant

7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

EN 54-17: Branddetekterings- og alarmsystem - kortslutningsisolatorer		
klausul	**Beskrivelse**	**ydelse**
4.2.	Integreret statusindikation	Godkendt
4.3.	Tilslutning af hjælpeudstyr	Godkendt
4.4.	Overvågning af aftagelige kortslutningsisolatorer	Godkendt
4.5.	Producentens tilpasninger	Godkendt
4.6.	Tilpasninger på stedet	Ikke relevant
4.7	Mærkning	Godkendt
4.8	Data	Godkendt
4.9.	Yderligere krav til softwarekontrollerede kortslutningsisolatorer	Ikke relevant
5.1.5	Funktionstests	Godkendt
5.2	Reproducerbarhed	Godkendt
5.3	Variation i forsyningsspænding	Godkendt
5.4	Tør varme (funktionsdygtig)	Godkendt
5.5	Kulde (funktionsdygtig)	Godkendt
5.6	Fugtig varme, cyklisk (funktionsdygtig)	Godkendt
5.7	Fugtig varme, uændret tilstand (holdbarhed)	Godkendt
5.8	Korrosion fra svovldioxid (SO2) (udholdenhed)	Godkendt
5.9	Rystelse (funktionsdygtig)	Godkendt
5.10	Stød (funktionsdygtig)	Godkendt
5.11	Svingning, sinus (funktionsdygtig)	Godkendt
5.12	Svingning, sinus (udholdenhed)	Godkendt
5.13	EMC-immunitet	Godkendt

EN 54-18: Branddetektions- og brandalarmsystemer - Indgangs-/udgangsenheder		
klausul	**Beskrivelse**	**ydelse**
4.1	Overholdelse	Godkendt
4.2.	Overvågning af aftagelige enheder	Godkendt
4.3.	Bedømmelse og data	Godkendt
4.4.	Dokumentation	Godkendt
4.5.	Kravene til softwarestyrede enheder	Godkendt
5.1.	Generelt	Godkendt
5.2.	Ydeevne og variation i forsyningsparametre	Godkendt
5.3.	Tør varme (funktionsdygtig)	Godkendt
5.4.	Kulde (funktionsdygtig)	Godkendt

5.5.	Fugtig varme, cyklisk (funktionsdygtig)	Godkendt
5.6.	Fugtig varme, uændret tilstand (holdbarhed)	Godkendt
5.7.	Korrosion fra svovldioxid (SO2) (udholdenhed)	Godkendt
5.8.	Rystelse (funktionsdygtig)	Godkendt
5.9.	Stød (funktionsdygtig)	Godkendt
5.10.	Svingning, sinus (funktionsdygtig)	Godkendt
5.11.	Svingning, sinus (udholdenhed)	Godkendt
5.12.	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) immunitetstests	Godkendt

8. Relevant teknisk dokumentation og/eller specifik teknisk dokumentation — Ikke relevant

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

[*navn*] Gianpaolo Scarpin, Fabrikschef

[*Sted*] Trieste

[*dato*] den 13/04/2021

[*Underskrift*]

